



## Volksverein deutsch-canadischer Katholiken

G. J. Hauer, Humboldt, Sast., M. von Amerongen, Regina, Sast., Generalvorsitzender.  
P. Koets, O.M.I., Windhuk, Sast., P. Koets, O.M.I., Präsident, Sast., Präsident des Allgemeinen Kongresses.  
W. G. Hargarten, Bruno, Sast., Vorstand des Lehrervertretungskomitees.

A. J. Nies, St. Gregor, Sast., Generalsekretär.  
P. Koets, O.M.I., Präsident, Sast., Präsident des Allgemeinen Kongresses.

### V.D.C.K. - Lokal-Nachrichten der Ortsgruppen der St. Peters Kolonie

St. Gregor

Am Sonntag, dem 3. Dezember, hielt unsere Ortsgruppe ihre erste Versammlung im neuen Vereinsjahr ab, die gut besucht war. Nach der üblichen Eröffnung der Versammlung durch den Präsidenten wurde das Protokoll der letzten Versammlung verlesen und angenommen. Hierauf erteilte der Präsident mit einigen einleitenden Worten dem Herrn von Amerongen, welcher unsere Ortsgruppe mit seinem Besuch beeindruckt, das Wort. Derselbe sprach in einer schönen Rede über den Zweck des Volksvereins. Er legte die verschiedenen Strömungen in der politischen Welt klar und sagte, der Volksverein müsse für jene Partei eintreten, welche den Katholiken am meisten Entgegenkommen zeige. Auch wies der Redner auf manches hin, das wir selbst in unserer Sache verbessern sollten. Besonders ermahnte er die Mitglieder, Körgerlein und Brüderlichkeit unter sich selbst zu vermeiden, da dieselben für die Ver-

einsarbeit sehr hinderlich seien. Wenn der Volksverein wachsen und gedeihen soll, so müssen wir vor allem einig sein. Darauf kam der Redner auf die andern Distrikte in Saskatchewan zu sprechen und bemerkte daß die übrigen Ortsgruppen der Provinz alle auf die St. Peters Kolonie schauten, um zu sehen, wie die Sache hier gehandhabt werde. Auf die Katholische Schul-Trustees Konvention übergehend bemerkte er, daß dieselbe für uns notwendig sei, weil wir Katholiken auf der Schul Trustees Konvention der Provinz nicht zu unsern Rechten kommen könnten. Besonders betonte er auch unsere Pflicht, die katholische Presse nach besten Kräften zu unterstützen, das Wort. Derselbe sprach in einer schönen Rede über den Zweck des Volksvereins. Er legte die verschiedenen Strömungen in der politischen Welt klar und sagte, der Volksverein müsse für jene Partei eintreten, welche den Katholiken am meisten Entgegenkommen zeige. Auch wies der Redner auf manches hin, das wir selbst in unserer Sache verbessern sollten. Besonders ermahnte er die Mitglieder, Körgerlein und Brüderlichkeit unter sich selbst zu vermeiden, da dieselben für die Ver-

meidung. Ihr, der Kirche, wurde von Christus der Auftrag: "Gehet hin und lehret alle Völker". Es ist daher Recht und Pflicht der Kirche, die Erziehung ihrer Kinder zu leiten und zu überwachen. An der Hand des vor etlichen Jahren neu kodifizierten kanonischen Rechtes, in dem alle Gesetze der Kirche systematisch zusammengestellt sind, wies der hochste Herr nun nach, daß die Eltern die heiligste Pflicht haben, ihren Kindern eine gute religiöse und moralische Erziehung zu verschaffen. Würden sie sich hierin eine grobe Nachlässigkeit zuschulden kommen lassen, so könnten sie von einer Todsünde nicht frei gesprochen werden. Wenn Katholiken eines Distrikts, in dem sie die Mehrheit bilden, es vernachlässigen, katholische Vorsteher zu wählen und katholische Lehrer anzutunstellen, so machen sie sich einer schweren Sünde schuld.

## CONSTITUTION

### The St. Peter's Colony School Trustees' Association Comprising the Religious and Basic Principles of Christian Education.

1. According to the teaching of the Christian Religion, man, being composed of a body and an immortal soul, is under the strictest obligation to live in full conformity with the dictates of his Creator: he must therefore be prepared to discharge his duties towards God, towards his own self and towards his fellow-men.

2. Among the chief duties are the obligations which parents necessarily contract in relation to their own offspring. These include not only the maintenance and material support of children in the order of nature; but, in a still higher degree, efficient care must be taken that the powers of both the bodies and the souls of the young may be properly developed by education, in order that the children may become conscious of the purpose and end of man's existence as soon as possible.

3. Since the natural powers of the human soul are the Intellect or Understanding, the Free Will and the Memory, all these powers must receive their due share of development by a proper education.

4. Hence it is not sufficient to fit the child for this present life by a physical and mental education, but, as a necessary consequence of our duties towards God, it is of the highest importance and of the most imperative necessity that the child receive also a sufficient religious and moral education to insure its eternal happiness in the next life.

5. Secular education alone, including both physical and mental development, without a religious and moral training, is a failure and the saddest misfortune that could befall a child.

6. It is a sheer impossibility to impart a moral education without religion; or, in other words, man is unable to fulfill his duties to control his passions and to be a good citizen of the State, without the aid of religion.

7. Every child has an inviolable right to all necessary physical, mental, moral and religious education, and whosoever deprives the child of such an inherent right commits an act of gross injustice against the child.

8. Parents, therefore, whom the Creator has, for this very reason, imbued with an intense love and a singular devotion towards their children, have the God-given or natural right, with its corresponding duty, to impart to their children, either by themselves or through competent teachers, the necessary physical, mental, moral and religious education.

9. As the family unit existed before the State, or Civil Government, was established, the duty of education devolves primarily upon the parents and, in this sense, all direct interference on the part of civil or human authority is excluded.

10. The Church of Christ has an essentially educational mission since, according to the intention of her divine Founder, one of her chief functions is to teach. (Words of Christ: "Go ye therefore and teach all nations." Matth. 28, 19.)

11. The Church must therefore have free access to the schools frequented by her children because she has the indispensable duty of teaching all her children the doctrine of Christ and directing them on the way of salvation.

12. As the Church has a divine right to demand from all her subjects, children as well as parents, submission to her lawful teaching authority, we hold that the right of the Church to teach all her subjects the doctrine of Christ is superior to any educational right that may be claimed by the State.

13. We maintain that it is the purpose and duty of the State to promote the temporal welfare of the individuals and families composing it, and also to protect the natural and acquired rights of its subjects, amongst which must be numbered the natural right of parents to educate their own offspring.

14. When the State, instead of merely supervising the discharge of the educational duties and obligations incumbent on the parents, monopolizes and usurps the whole work and scope of education, it not only thwarts the intention of the Creator, but violates (a) the personal right of the child to enjoy the education intended by the Creator; (b) the domestic right of the parents to educate their offspring in the way which seems best to them; (c) the divine right of the Church to discharge the educational mission intrusted to her by her divine Founder.

15. We hold that the rights and duties of the State in regard to education are to encourage, to promote, to facilitate, as far as possible, the work of education, without infringing on divine, domestic or personal rights. If parents are delinquent in the discharge of their parental obligations regarding the education of their children, then, and then only, has the State the right to intervene in defense of the personal right of the children and also in view of the general good of the community.

16. We hold that a child cannot acquire sufficient knowledge and moral training to enable it to properly discharge its duties towards God, towards its neighbor and towards itself, without receiving a complete religious education; and that the so-called Sunday School is not sufficient for this purpose.

17. As religion is the most important and essential element in the life of man, from which he cannot, at any time, dispense himself, we maintain that it should be also an essential and, therefore, a constant element in all education.

18. As the foregoing fundamental and doctrinal principles are all-important, no future convention has any power to touch, amend or in any way change them.

19. No school trustee is eligible for membership in the Association unless he first approve of, and subscribe to, these principles; and no resolution may ever be passed contrary to them.

## Constitutional By-laws Governing The St. Peter's Colony School Trustees' Association.

1. The official name of this Association is "The St. Peter's Colony School Trustees' Association".

2. The officers of The St. Peter's Colony School Trustees' Association shall be the following: a President, a Vice President, a Secretary-treasurer, and seven Directors.

3. The Constitutional By-laws cannot be changed except at the annual convention by a two-thirds majority and, if any change is contemplated, notice of such intention is to be given in writing to the Secretary one month before the annual convention.

4. The convention of The St. Peter's Colony School Trustees' Association shall be held annually, the date and place of the convention to be fixed by the officers of the Association, and one month's notice shall be given before such convention.

5. The membership fee of the Association shall be \$2.00 per annum for each school district.

6. The election of officers shall take place at the annual convention.

7. The Executive Committee, comprising all officers and directors of the Association, shall meet at least twice a year, but the President shall have the power to call a meeting of the officers and directors whenever he deems it necessary.

8. The President or, in his absence, the Vice-President of the Association shall preside over all the meetings of the Association and of the Executive Committee, and the Secretary-treasurer shall keep the minutes and conduct all the correspondence of the Association.

## St. Peters Kolonie

(Fortsetzung von Seite 1.)

Münster: Die Wahl zwischen den zwei Kandidaten für Councilorship, Herrn Johann Rorte und Herrn Anton Suek, blieb unentschieden. Jeder bekam 21 Stimmen.

Jetzt muß der Returning Officer, Herr Clemens Pappenus, seines Amtes walten und die Entscheidung treffen. Auch eine unangenehme Bildicht! Manche Leute waren unter dem Eindruck, daß das Wahllokal bis 5 Uhr offen sein werde. Da es aber schon um 4 Uhr geschlossen wurde, kamen sie zu spät.

**Knecht gesucht** für den Winter. Muß mit Vieh und Pferden umgehen können. Der rechte Mann kann Farm, einschließlich Pferden und Maschinen, renten. Anfragen richte man an T.T. St. Peters Bote.

Frl. Postore, Lehrerin zu Bildiger, stattete am 13. Dez. der Druckerei des "Bote" einen Besuch ab und erfuhr, daß die Druckerei des "Bote" einen Besuch ab

es wußten. Denn es bestand ja et was wie Freundschaft zwischen den Kindern und dem Tier. Auch zeichnete sich das Tier als dämmig aus, um von vielen anderen guten Eigenschaften zu schweigen, daß es immer den Besuchern seine Aufwartung machte, bevor sonst jemand Gelegenheit hierzu hatte.

Im Tierreich hat der Mensch keinen treueren Freund als den Hund: darum diese Zeilen.

Eine reichhaltige Auswahl von Weihnachts-Geschenken finden Sie im Drug Store des Thos. B. Banting zu Lake Lenore. Siehe Anzeige auf Seite 5.

Eines der schönsten Häuser der Umgebung ist das des Herrn Karl Ehl. Es wurde von Herrn Stadelmann gebaut.

Frage uns nach dem Preis für eine gründliche Instandsetzung eines Autos. Dust's Garage, Humboldt.

Dead Moose Lake. Kidor Wilhelm, das 1½ Jahre alte Kind der Familie Walz, war vor etwa zwei Wochen in einem Eimer mit heißem Wasser gefallen. Am 7. Dez. erlag es den Brandwunden und wurde am 9. Dez. begraben.

In der Familie des Herrn Hubert Worms machte am 3. Dez. der erste Stammhalter, Franz Theodor, sein Erscheinen. Es wurde am 9. Dez. getauft.

Automobil Storage Batterien werden von uns nach trocken, oder nach der "dump" Methode aufbewahrt. Dust's Garage, Humboldt.

Rulda. A. Buttman reiste zurück nach Südkanada, nördlich von St. Walburg, wo er diesen Winter in einer Sägemühle als Ingenieur beschäftigt ist.

Peterson, Ros. Young Peter ist mit seiner Familie nach den Vereinigten Staaten gereist, um Verwandte und Freunde zu besuchen.

Bruno. Gestern Sonntag nach dem Hochamt wurde vom hochw. P. Leo, dem Pfarrer der Gemeinde, die neue Fahne des Christlichen Muttervereins geweiht. Die mit funkelndem Goldmuster gestaltete Fahne wurde von den Ursulinen Schwestern fertiggestellt. Beim Hochamt sangen die Ursulinkinder eine neue zweitümige Messe, welche mit Andacht vorgetragen, auch die Gläubigen zur Andacht zumate.

John Gertel wurde als Polizist unter Städtehens angestellt.

John Bourne, der geniale Kaufmann unseres Distriktes, ist nach California gereist, um zu sehen, ob dort die Drogen besser schmecken als in Kanada. Krank Bill ist ebenfalls nach Los Angeles gereist.

Bringt eure Batterien zum Aufbewahren. Dust's Garage, Humboldt.

**Schweine verschlafen**  
am 1. Freitag jeden Monats von der Bahnstation LAKE LENORE  
ALEX. MURRAY

**Sammel-Viste für ein Denkmal des verst. Abtes Bruno-Dörfler, O.S.B.**

Fulda Volksverein \$10.00  
Mrs. H. Pittmann 1.00  
John Loel 25  
John Schly 50  
Martin Fleischacker 1.00  
Simon Worms 1.25 14.00

Theodor u. Leona Mamer,  
Schulkinder aus Münster, 1.00  
Früher quittiert 442.50  
Zusammen \$457.50

**für die Herz-Jesu-Kreistelle.**  
Unbenannt, Münster 3.00  
Früher quittiert 125.51  
Total \$1260.51

**Zu verkaufen**  
112 Acres auf Section 16 38 25, in Bruno (Anton Roenig Estate) zu \$26.00 per Acre. Wegen Ausfahrt wende man sich an Theo. Lummeling, Carmel, Sask.

**HARRY S. HAY**  
**Augen-Spezialist**  
**Saskatoon, Sask.**

wird im Münster Hotel sein: vom Donnerstag 21. Dez. nachtm. bis Freitag 22. Dez. mittags.

Dr. Jennings Office, Humboldt: vom Mittwoch 20. Dez. nachtm. bis Donnerstag 21. Dez. 3<sup>rd</sup> nachtm.

Zum Bruno Hotel: vom Freitag 22. Dez. nachtm. bis Samstag 23. Dez. 3<sup>rd</sup> nachtm.

**Zu verkaufen**

**Super-Six McLaughlin**  
**AUTOMOBIL**

Rodt keine 1000 Meilen getrieben!  
Sieht aus wie neu! War nie naß!

Zum feinsten Zustand!

Rostete vor 2 Jahren \$2740.00.

**Kostet jetzt bar:**

**\$1100.00**

Man wende sich an:

J.H. Peterman, WATSON, Sask.

**Zu verkaufen!**  
**Obstgarten in Oregon,**

50 Acres, (20 in Obh., 30 Getreidefeld), zu verkaufen gegen eine Werzentarn im nordl. Saskatchewan. Ein guter Platz für ältere Leute. Neues Klima. Nun muß mehr Land und Arbeit haben für meine große Familie.

Andrew Fieber, SHAW, Ore., U.S.A.

**Deutsche Herberei.**

Wir haben eine Zitade eröffnet

**in Saskatoon, Sask.**

Wir geben Geduld, Liebe, Vorsicht, Hoffnung und vor allen die bekannten Welz-Leder von Pferdebauten und Stuhlbauten.

**EDMONTON TANNERY**  
225 Ave C South, SASKATOON, SASK.

**Spielzeug! Spielzeug!**

**Weihnachts-Geschenke**

für Vater, Mutter, Schwestern, Brüder, für die Frau wie auch für die Herzliebste.

**Französische Elfenbein-Waren aller Art**  
**Photographische Apparate, Ziern-Waren**

**Schokoladen in hübschen Kartons**

**Grammophons und Rekorde**

**Pfeifen und Tabake**

Meine Preise sind zufriedenstellend  
Kommen Sie bei mir und treffen Sie Ihre Auswahl!

**Thos. B. Banting**

**Chemist and Druggist :: LAKE LENORE, SASK.**